SII 6.349: original edition by K. V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 349. (A.R. No. 66 of 1898). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv06p0i0349

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII06/DHARMA_INSSIIv06p0i0349.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 || **svasti śrī** 〈||〉 pukaḻmātu viḷaṅ〈2〉ka **ja**yamātu virumpa nilamaka ṇilava malar-makaḷ puṇara Urimayiṟ ciṟan=ta maṇimuṭi cūṭi miṉavar nilaiketa villavar kulaitara Eṉai maṉṉava ririy(lu)ṟ ṟiḻitara tikkaṉaittu n=taṉ cakkaṟa naṭāṭṭi vi**ja**y¿a?〈ā〉**bhiṣe**kam pa(ṇ)ṇi(ya)ruḷi vira**siṁhāsa**ṉat tavanimuḻutuṭaiyāḷoṭum viṟṟirun=taruḷiya korā**ja**k(e)**sa**ri(pa)**(nma)**rāṉa **tribhu**vanaccakkaravattikaḷ **śrī**kulottuṅkacoḷa**de**varkku yāṇṭu 2 (10) 1 Āvatu **ja**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattuk kāliyūr(k)koṭṭattut taṉiyūr **śrīrājentra**coḻaccatu**rve**timaṅkalattu [4+] **(sa)bhai**yom Eḻuttu Emmūr naṭu-viṟ **śrīrāja**nārāyaṇaviṇṇakar Em**bra**māṉukkut tiruvamutu tiruviḷakku **śrībali** naiyi(vi)ttikam vi**ṣu**vayaṉa**saṁkra**ma〈ṇa〉ṅkaḻukkum tiruvu**tsa**vattukkum veṇṭu n=tirucceṉṉaṭai celuttukaikku Ikkoyil kāṇiyu〈3〉ṭaiya k(āyapp)ākkattu vai**khā**na**sa** nā**tra**ya**N dā**mo**dara**paṭṭaṉu mivan=tampi kecava**bha**ṭṭaṉumey can=tirātittavarai celuttuvārkaḷākak kāvati(t) tiru(varaṅka)muṭaiyāṉ**bha**ṭṭaṉ ci(lai)kuṭik kūḻapaṭṭaṉ kaṭṭaḷaiyin koṇṭuviṭṭa **bhu**miyāvaṉa Ūriṉ teṟku mutaṟ kaṇṇāṟṟup parame**śva**ravatiyiṉ

kiḻakku mutaṟcatukkap pāṭaka mūṉṟe mukkāle yaraikkālum Iraṇṭāñ catirattuk kiḻakkaṭaiyap pā(ṭaka) moṉṟey mukkālum mūṉṟāñ ⟨ca⟩tirattup pāṭaka mūṉṟe mukkālum nālām catirattu(p pāṭa)ka mūṉṟe mukkāle yaraikkālum (Añ)cāñ catukkam pāṭakam nālum Iraṇṭām (kaṇ)ṇāṟṟu mutaṟcatukkam tirukket¿a?⟨ā⟩ramuṭaiyār pāṭakam nālu ṉikki Iraṇṭāñ catukkam Ūrt taṇṇīrkkuḻamuṅ karaiyum nikki mūṉṟāñ catukkam Ivāḻvār pāṭakam Erikarai⟨4⟩ Akappaṭṭa pāṭakam mukkālum nālāñ catukkap pāṭakam

Commentary

The inscription is left unfinished.

Bibliography

Digital edition of SII 6.349 by Subrahmanya Aiyer 1928 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K. V. 1928. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VI: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 6. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 163, item 349.